

Брюксел, 8 юли 2022 г.
(OR. en)

10875/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0157(NLE)

ENFOPOL 383
CT 131
RELEX 929
JAI 984
NZ 9

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	9090/22 + ADD 1
Относно:	Предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно обмена на лични данни между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и органите на Нова Зеландия, компетентни за борбата с тежката престъпност и тероризма – Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 13 май 2022 г. Европейската комисия представи предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно обмена на лични данни между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и органите на Нова Зеландия, компетентни за борбата с тежката престъпност и тероризма¹, както и предложение за решение на Съвета относно сключването на това споразумение².
2. Целта на споразумението е да позволи предаването на лични данни между Европол и компетентните органи на Нова Зеландия, за да се подпомогнат и засилят действията на органите на държавите — членки на Европейския съюз, и тези на Нова Зеландия, както и тяхното взаимно сътрудничество за предотвратяване и борба с престъпленията, включително тежката престъпност и тероризма, като същевременно се осигурят подходящи гаранции по отношение на правата на човека и основните свободи на лицата, включително неприкосновеността на личния живот и защитата на личните данни.

¹ 9089/22 + ADD 1.

² 9090/22 + ADD 1.

3. На 27 юни 2022 г. Съветът прие решението на Съвета относно подписването от името на Съюза на Споразумението между Европейския съюз, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, относно обмена на лични данни между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и органите на Нова Зеландия, компетентни за борбата с тежката престъпност и тероризма³. Страните подписаха споразумението на 30 юни 2022 г. в Брюксел.
4. В съответствие с член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз, преди Съветът да приеме решението за сключване на споразумението, се изисква одобрението на Европейския парламент⁴. Съветниците по ПВР одобриха решението на Съвета относно сключването чрез неформална процедура на мълчаливо съгласие, която изтече на 7 юли 2022 г., четвъртък, в 15:00 ч., без делегациите да отправят забележки.
5. Във връзка с посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета да реши да изпрати проекта за решение на Съвета за сключване на споразумението, изложен в док. ST 10092/22, на Европейския парламент за одобрение.

³ ОВ L 176, стр. 3;

⁴ 10092/22.